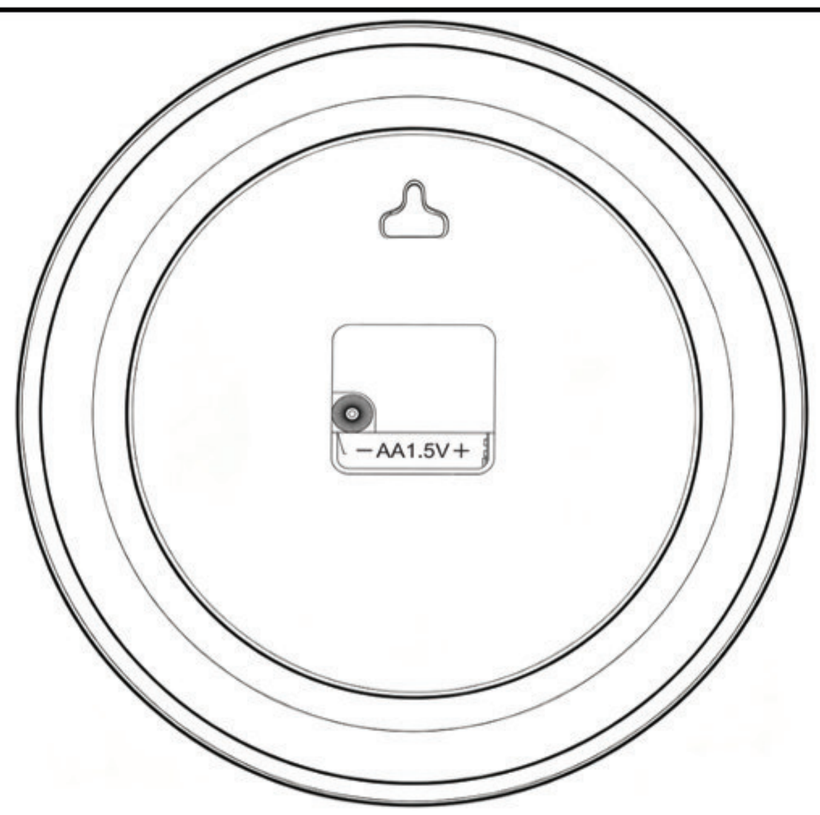
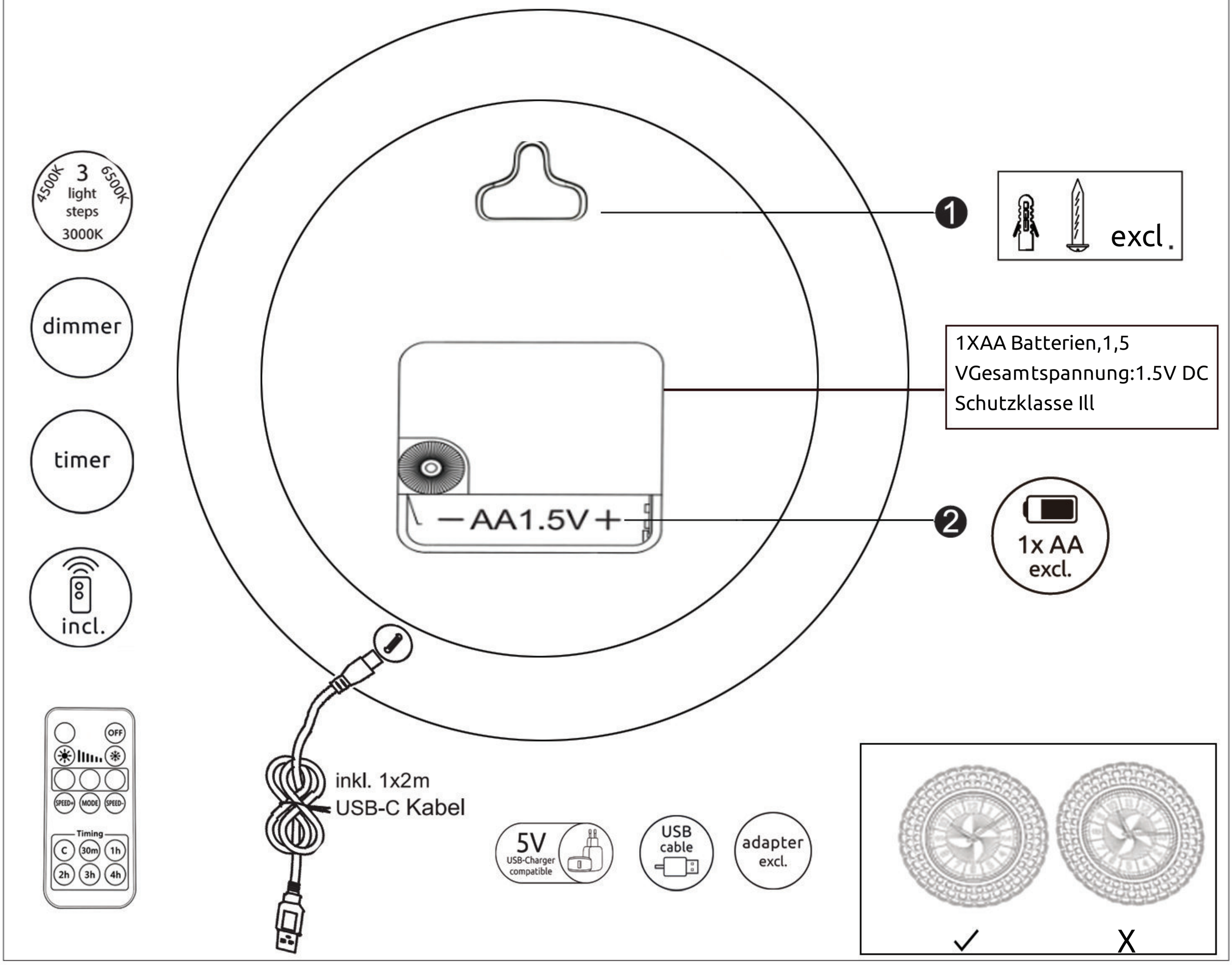
B992640

Globo Handels GmbH,
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt. Peter
AUSTRIA

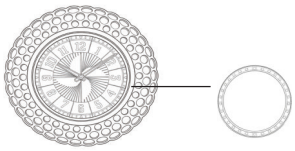
office@bhp-austria.com
www.globo-lighting.com/moebel/







Lichtquelle/Light source:



DEU:
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.

Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <G>.

The LED - light source cannot be replaced.

BIH:
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.

LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

BG:
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.

LED източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.

Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < G >.

LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusallikat.

LED - valgusallikat ei saa asendada.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <G>.

LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.

La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <G>.

Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez
Ez a termék egy <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A fényforrás nem cserélhető

IS:
Ljósgjafi:
Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <G>.

Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.

IT:
Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.

La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

HR :
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.

LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

LV:
Gaismas avots:
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.

LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:
Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <G>.

LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:
Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.

De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.

LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:
Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:
Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>.

Lâmpada não substituível.

RO:
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.

Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <G>.

Светодиодный источник света не подлежит замене.

SRB:
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.

LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

SK:
Zdroj svetla:
Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.

Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

ES:
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>.

Bombilla no reemplazable.

SE:
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.

LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TR:
Işık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.
Bu ürün, <G> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:
Джерело світла:
Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <G>.

джерело світлодіодного світла не можна замінювати.

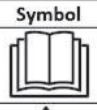
DE:
- Die notwendigen Schrauben für die Befestigung des Möbelstücks an der Wand, je nach Art der Wand, werden nicht mitgeliefert.
- Passen Sie das Befestigungsmaterial an die Art Ihrer Wand an. Ziehen Sie im Zweifelsfall eine Fachkraft zu Rate.
- Um das Erstickungsrisiko zu verringern, müssen die flexiblen Leitungen, die mit diesem Leuchten verbunden sind, effektiv an der Wand befestigt werden, falls die Leitungen innerhalb der Reichweite der Arme liegen.
- Die Betriebsspannung dieses Produkts beträgt Gleichstrom 5-12V. Verbinden Sie es nicht mit Spannungen außerhalb dieses Bereichs (z.B. Wechselstrom 220V).

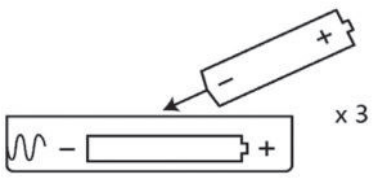
Verbinden Sie niemals zwei Ausgangsdrähte direkt, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Fernbedienungsfunktionen



Stromversorgung: Ein (roter Knopf) / Aus (schwarzer Knopf)
Helligkeitsanpassung: Helligkeit + / Helligkeit —
Geschwindigkeitsregelung: SPEED+ / SPEED—
Modusumschaltung: Der MODE-Knopf schaltet zwischen Beleuchtungsmodi um.
Dynamische Effekte-Kurzschluss: Drei farblich markierte Schaltknöpfe (Weiß, Gelb, Orange) wechseln die dynamischen Effekte.
Timer-Einstellungen: 30 Min., 1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden
Timer abbrechen: Drücken Sie die „ Taste

Symbol	Meaning
	Read the instructions
	CAUTION: Contains one lithium button cell battery



Dieses Produkt funktioniert mit drei LR6-Batterie (AA), die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Unterschiedliche Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung. Entladene Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen. Batterien sind auf sichere Weise zu entsorgen. Entsorgen Sie Batterien nur in bestimmten Sammelbehältern (kontaktieren Sie Ihren Handler für weitere Informationen), um die Umwelt zu schonen. Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich Wasser reinigen und einen Arzt aufsuchen. WARNUNG - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. ACHTUNG: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien oder Akkus sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien oder Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sollten Batterien oder Akkus verschluckt worden sein oder sich in irgendeinem Körperteil befinden 112 (Notruf). Nehmen Sie keine Nahrung oder Getränke zu sich und versuchen Sie nicht, Erbrechen herbeizuführen.
Nehmen Sie den Gegenstand mit, in dem sich die Batterie befand, damit der Arzt den Batterietyp genau bestimmen kann.



Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung
Der Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, elektronische Geräte, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen.
An den öffentlichen Sammelstellen oder bei Händlern können diese unentgeltlich zurückgegeben werden.
Die Löschung der Personenbezogenen Daten liegt in der Eigenverantwortung des Verbrauchers.
Leuchtmittel und Batterien, welche gefahrlos entnommen werden können und nicht fest verbaut sind, müssen zur separaten Entsorgung vorab entnommen werden.
Das Landesrecht regelt die Details der rechtskonformen Entsorgung.
Die Kennzeichnung mit der durchgestrichenen Mülltonne markiert Elektrogeräte und Batterien, die nach ihrer Lebensdauer auf keinen Fall im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
Unter der Mülltonne angebrachte Symbole, kennzeichnen evtl. enthaltene Inhaltsstoffe (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).
Diese Trennung ist nötig, da Batterien und Elektrogeräte sowohl wertvolle Ressourcen sind als auch für den Menschen und seine Umwelt schädliche Stoffe enthalten.
Durch Verwertung, Sammlung und Wiederverwendung der hierfür geeigneten Batterien und Elektrogeräte tragen Sie zum Erhalt und Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

EN:

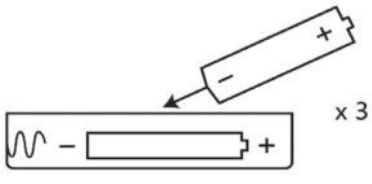
- The screws required for the wall/furniture junction, which depend on the type of wall, are not supplied.
- Ensure that the hardware is suited to your substrate. If in doubt, consult a specialist.
- To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.
- The working voltage of this product is DC 5–12V. Do not connect to voltage outside this range (e.g., AC220V).
- Never connect two output wires directly to avoid short circuits.

Remote Control Functions



Power: ON (Red Button) / OFF (Black Button)
Brightness Adjustment: Brightness + / Brightness –
Speed Adjustment: SPEED+ / SPEED–
Mode Switch: MODE button cycles through lighting modes
Dynamic Effects Shortcut: Three colored buttons (White, Yellow, Orange) switch dynamic effects
Timer Settings: 30min, 1h, 2h, 3h, 4h
Cancel Timer: Press “C” button

Symbol	Meaning
	Read the instructions
	CAUTION: Contains one lithium button cell battery



This product works with 3 LR6 (AA) battery not induded.Diferent types of batteries or new and used bateries are not to be mixed, Batteries are to be inserted with the corredpolarity. Exhausted batteries are to be removed from the product, Batteries shall be disposed of in a safe way. Onlydispose of batteries in specific collecion containers (contact your retailer for more information) in order to protect theenvironment, The terminals of a battery or an accumulator must not be short-airauited. In the event of a batery oraccumulator leak, avoid contact of the liquid with your skin or eyes. Iin case of contact, rinse immediately with plenty oidean water and consult a doctor, WARNING - NON-rechargeable bateries are not to be recharged, CAUTION: Disposeof used batteries or accumulators immediately. Keep new and used batteries or acumulators out of the reach olchildren. If batteries or accumulators may have been ingested or placed inside any part of the body, immediately contac112 (Emergency service). Do not give food or drink or ty to induce vomiting. Take the object the battery was in to helpthe doctor accurately identify the type of battery.



Note: Environmental Protection and Disposal
Consumers are legally obligated to properly dispose of electronic devices, lamps, and batteries at the end of their lifespan.
They can be returned free of charge at designated public collection points or through retailers.
The deletion of personal data is the consumer's responsibility.
Light bulbs and batteries that can be safely removed and are not permanently installed must be separated for separate disposal.
The details of legally compliant disposal are governed by regional legislation.
The symbol of a crossed-out waste bin indicates that electronic devices and batteries must never be disposed of in household waste after their lifespan.
Symbols placed below the waste bin indicate the possible presence of certain substances (lead = Pb, mercury = Hg, cadmium = Cd).
This separation is necessary because batteries and electronic devices contain both valuable resources and substances that are harmful to humans and the environment.
By recycling, collecting, and reusing batteries and suitable electronic devices, you contribute to the preservation and protection of the environment and human health.